封

華

隆

收

封

徒

交

黄

亞

昌

收

封

封

交

勝

利

封

変

餗

佐

廷

收

封

変

黄

收

入

封

変

聨

和

入

封

丁子

Z

收

對

交

馬

振 南

收 培

收收

封

池

收

掛

封

変

荀

収

入

封

交吳

伯

士

收

排

変

林

也

保家

変

鄧

英壽

收

保

封

変

陳

雄

收

封

変

馮

富

收

封

協

豐

妆

封

変

簡

IE

收

封

変

李

簡

收

封

変新

瑞

泰

入

保

家信

封

馬

宏

炯

收

收收

黄

蘭暢

入

変

(永泰隆)

收

封

买

卓紀

霖

收

封

変

元

泰

收

有 政 局 往 Щ 如 信 有 封 此 交 梅 可 卽 廼 墜 到 收 本 到 局 領 取 現 取 兹将原名號列 曲 付接崙埠 外 埠 附 信 囘 香 封 左 港 交黄

金 山 信 変 收 /金榮號 開 四 收

Щ

姐

岵

信

封

交

張

炳

休

收

山

剪

打

信

封

交

呂煖

收

地

巴

信

封

変

陳

渭

濵

收

付

咩

厘

畔

信

封

交

賴

阿

変

收

上

海

信

封

交

何

運

有

收

其

市

埠

信

封

交羅

慶

恭

粘

收

入

有 由 附 到 要 數 封 貯

總 封 迉 局 如 有 此 미 創 到 本 局 領 取 兹

郵

政

將

姐 収 封

交 変恒 娑 変 変 《梁柒容 苗 馮 侯 何 儀 嬸 奕 記 富 周 揮 收 收 收 收 入 收 入 41 入 原 名 列 封

封 封 封 對 封 変叉 変 変 変 変 有 新 鑫 劉 利 太 天 德 學 收 與 祥 隆 振 收 收 收 收

NOTICE.

THE next Criminal Sessions of the Supreme Court will be held on Tuesday, the 20th day of March, 1888, at 10 o'clock in the fore-

By Order of the Court,

EDW. J. ACKROYD, Registrar.

Registry Supreme Court, Hongkong, 17th March, 1888.

SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in Summary Jurisdiction, every Friday, until further notice.

THE Court will sit in Original Jurisdiction, on every Monday and Thursday, until further notice.

By Order of the Court,

E. J. ACKROYD, Registrar.

FOR SALE.

OMPLETE Set of the Ordinances for 1886, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co., Printers.

Hongkong, 26th February, 1887.

FOR SALE.

Revd. W. Lobscheid's CHINESE & ENGLISH DICTIONARY,

at \$2.50 each.

NORONHA & Co. Hongkong, 31st December, 1881.

FOR SALE.

OPIES in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price-50 Cents.

Messrs. NORONHA & Co., "KELLY & WALSH, Hongkong and Shanghai.

交梁宗

培

收

Hongkong, 17th November, 1883.

NOW ON SALE.

CHINESE DICTIONARY

CANTONESE DIALECT.

вч DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

	Hongkong, 1877-1883.	•			
Part I.	A-K,	\$2.00			
Part II.	K-M,	\$2.50			
Part III.	M-T,	\$3.00			
Part IV.	T-Y,	\$3.50			

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philolo-

as used an over the Empire, whilst its intro-ductory chapters serve the purposes of a philolo-gical guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, 15th January, 1883.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,

AND

Printers to the Government of Hongkong,

Nos. 5, 7 & 9, Zetland Street,

Hongkong.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing. Play-bills, Hand-bills, Programmes,

Posters, &c., &c.,

neatly printed in coloured ink.

THE

"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (paya	able in advar	nce),\$	12.00
Half year,	(do.),		7.00
Three months,	(do.),		4.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under, \$1.00 Each additional line. \$0.20 In Chinese—for 25 characters and under,\$1.00 Each additional character, 4c. for 1st insertion

Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co., Printers to the Hongkong Government.